**1. RESUME** (brief)

**\* You can refer to the documents below at** [**http://ka.do/MO5**](http://ka.do/MO5)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Name** | **Hong, Seok Mo** | **Language** | **English - Korean** |
| **Education** | Date | Institution | **RRN** | 650723 -13\*\*\*\*\* |
| - 2010.6.1 | University of South Australia, MB(Accounting), 1yr/2 |
| - 2000.3.1 | Philippines Joint Command & Staff College, National Security  |
| - 1988.3.1 | ROK Air Force Academy, Aeronautical Engineering | **career** | 8 years |
| **Mobile** | 82-10-5179-6304 | **E-mail** ( PayPal ID ) | hongskm@naver.com  |
| **General Experience** |
| **Sector and Title** | **Term** | **Remarks** |
| ROK Air Force, Pilot (C-130H) | 1988-2006 | Discharged as Major |
| ROK Air Force Headquarter, Analysis & Evaluation Division, (Preanalysis Officer) | 2000-2001 | Action Officer |
| **Major translation experience** |
| **Classification / Project** | **Period**(y.m - y.m) | **Orderer** | **Translation agency** |
| Aircraft F-16C Maintenance Manual  | 14.06-14.08 | Air Force | 렉스코드(Lexcode Inc.) |
| Aircraft C-130J Maintenance Manual  | 14.08-14.10 | “ | “ |
| Delta Human Machine Interface DOP Series | 16.10-16.11 | DELTA | 한국번역기술원 (KAIOT) |
| Delta Programmable Logic Controller DVP Series (Sample: see below) | 16.11-6.12 | “ | “ |
| Solar Power Portal Services | 15.03-15.07 | SMA | 이포넷(E4NET) |
| MS-700 Embroidery Sewing Manual  | 15.09-15.10 | client | 트랜스 드림(Trans Dream) |
| Defense Maintenance Official Documents | 16.03-16.04 | Kumho University | 트랜스 옥션(Trans Auction) |
| Software DVWin4 User's Manual(Sample: see below) | 16.04-16.05 | client | 트랜스 옥션(Trans Auction) |
| ㅡ and Others ㅡ |  |  |  |
| **Software in Use** |
| 1. Ms office - Word, Excel, PPT / Hwp2. **CAT TOOL** **– SDL Trados 2015/2017, MultiTerm 2015, Across v6, Memsource, and GTT**3**. OCR** – OmniPage 18, ABBY Reader 12, Nitro Pro 9 4. Others –Soda PDF 5, Total PDF Converter |

**2. RESUME (**detail)

√ You can download it from - <https://goo.gl/1fxFPv>

**--------------- Other Related Materials ------------------**

1) Various Diploma: <https://goo.gl/HE4miu>

2) Participation translation agency

○ Lexcode Home: <https://lexcode.com/>

○ KAIOT Home: <https://www.kaiott.com/>

○ Trans Auction Hom: : <https://goo.gl/Z8UhfH>

------------------------------------------------------------------------------------

 3. My Translation Specialization

▷ Field of specialization: Various product manuals (hardware and software), Patent Specifications, Articles, etc.

▶ Editing Specialization: Using the above OCR and Trados, I’ll provide the **translations** in the **same format** **as the original**(pdf, etc.) **format** such as various manuals, and if needed, provide an additional copy of En-Ko Crossed-translation by each sentence - [See sample below & profile above]

 □ Translation Sample

 1) Software DVWin4 User's Manual: <https://goo.gl/Gu4oTn>

 2) Delta Programmable Logic Controller (DVP Series): <https://goo.gl/Gu4oTn>

**\*** Patent Specification Translation: <https://goo.gl/LHHPex>